

Check-list for FAMILY REUNION EU VISA
Documenti richiesti per visto per RICONGIUNGIMENTO FAMILIARE UE
পারিবারিক পুনর্মিলন ইউ ভিসার চেকলিস্ট

Required documents/Documenti necessary/প্রয়োজনীয় নথিসমূহ		Y	N
1.	Schengen (“D”-Type) visa application form, original Form must be duly filled in English or Italian, and signed by the applicant (if the applicant is a minor, the form must be signed by both parents or its legal guardian). Formulario di richiesta visto Schengen (tipo “D”), in originale <i>Il formulario deve essere debitamente compilato in lingua inglese o italiana e firmato dal richiedente il visto (se il richiedente è un minore, il formulario dovrà essere firmato da ambedue i genitori o dal tutore).</i> শেনজেন (“ডি”-টাইপ) ভিসার জন্য আবেদনপত্রের আসল কপি আবেদনপত্রটি ইংরেজি বা ইতালিয়ান ভাষায় সঠিকভাবে পূরণ করে আবেদনকারীকে অবশ্যই স্বাক্ষর করতে হবে। আবেদনকারী নাবালক হলে, ফর্মটি তার উভয় অভিভাবক বা বৈধ অভিভাবককে স্বাক্ষর করতে হবে।		
2.	TWO recent and identical photos Photos must be ICAO format (4.0 x 3.5 cm color photo with white background, taken within the last 6 months). Due foto formato tessera, recenti e uguali <i>Le foto devono essere fatte secondo il format ICAO (4.0 x 3.5 cm foto a colori con sfondo bianco, scattate negli ultimi 6 mesi).</i> দুইটি সদ্য তোলা ও অভিন্ন ছবি ছবিগুলো অবশ্যই আইসিএও (ICAO) ফরম্যাটের হতে হবে (৪.০ x ৩.৫ সে.মি., সাদা ব্যাকগ্রাউন্ডের রঙিন ছবি, যেগুলো বিগত ৬ মাসের মধ্যে তোলা হয়েছে)।		
3.	Valid Passport + one copy of the bio-data page Passport must be valid for at least additional three months from the date of expiry of the visa's validity. The passport must have at least two blank and unmarked visa pages. Submit one copy of the biometric data page. Passaporto in corso di validità + copia della pagina con i dati biometrici <i>Il passaporto deve avere una validità residua di almeno 3 mesi dalla data di scadenza di validità del visto. Il passaporto deve avere almeno due pagine visti non utilizzate. Allegare una copia della pagina contenente i dati biometrici.</i> বৈধ পাসপোর্ট + বায়োডাটা পৃষ্ঠার একটি কপি পাসপোর্টের মেয়াদ ভিসার মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ থেকে অন্তত আরও তিন মাসের জন্য অবশ্যই বৈধ থাকতে হবে। পাসপোর্টে অবশ্যই কমপক্ষে দুটি ফাঁকা এবং ছাপবিহীন ভিসা পৃষ্ঠা থাকতে হবে। বায়োমেট্রিক ডাটা পৃষ্ঠার একটি কপি জমা দিতে হবে।		
4.	Invitation letter from the EU/Italian national + valid identity document The letter has to state the intention the Italian/EU family member to exercise the right to family unity and must be accompanied by a valid identity document. Lettera di invito del familiare italiano/comunitario + un valido documento di identità <i>La lettera di invito deve specificare l'intenzione del familiare italiano/comunitario di esercitare il diritto all'unità familiare e deve essere corredata da un documento di identità valido.</i> ইইউ/ইতালীয় নাগরিকের কাছ থেকে আমন্ত্রণ পত্র + বৈধ পরিচয়পত্র পত্রটিতে ইতালীয়/ইইউ পরিবারের সদস্যের পারিবারিক একতা প্রতিষ্ঠার অধিকার প্রয়োগের ইচ্ছা উল্লেখ করতে হবে এবং সেটা বৈধ পরিচয়পত্র সহ সংযুক্ত হতে হবে।		

5.	Apostilled Birth Certificate of <u>all</u> the applicants <i>Certificato di nascita apostillato di <u>tutti</u> gli applicanti</i> সকল আবেদনকারীর অ্যাপোস্টিলকৃত জন্ম সনদ		
6.	One way airline ticket booking with Passenger Registration Number or Reservation Number and travel itinerary. <i>Prenotazione biglietto aereo con il codice della prenotazione o il numero di registrazione del passeggero e con l'itinerario.</i> যাত্রী নিবন্ধন নম্বর বা সংরক্ষণ নম্বর এবং ভ্রমণ সূচি সহ একমুখী বিমান টিকিট বুকিং।		
7.	Proof of family relationship with the inviting person <u>For applicants who want to reunite with their spouse in Italy:</u> ➤ Declaration pursuant to DPR 445/2000 self-certifying that the marriage has already been registered by the Italian Municipality of residence of the inviter. If the marriage has not yet been registered in Italy, the relevant Bangladeshi civil status documents must be submitted to the Embassy for the requested registration in Italy. <u>For applicants who want to reunite with their children in Italy:</u> ➤ Apostilled “Nikah Nama” in Bengali and English for Muslim applicants or apostilled original “marriage act” for non-Muslim applicants + apostilled original marriage certificate issued by the local authorities. ➤ Apostilled Family certificate issued by local chairman or commissioner. <u>For minors who want to reunite with their parents in Italy:</u> ➤ Apostilled Consent of both parents or custodian, with clear specification of who will be accompanying the minor to Italy. ➤ Attested and apostilled photocopy of passport of parents or legal guardian. ➤ Apostilled “legal guardian” or “custodian” documentation that must be issued by the relevant Bangladeshi Courts for minors. <u>For in-laws:</u> ➤ Apostilled Birth certificate of the child residing in Italy issued by the local authorities ➤ Declaration pursuant to DPR 445/2000 self-certifying that the marriage has already been registered by the Italian Municipality of residence of the inviter. If the marriage has not yet been registered in Italy, the relevant Bangladeshi civil status documents must be submitted to the Embassy for the requested registration in Italy. ONLY ONE APOSTILLE FOR EACH SUBMITTED DOCUMENT WILL BE ACCEPTED. <i>Documentazione comprovante la parentela con la persona invitante</i> <i>Per richiedenti che desiderano ricongiungersi con il coniuge in Italia:</i> ➤ Autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000 in caso di matrimonio già trascritto presso il Comune italiano di residenza dell'invitante. Nel caso in cui il matrimonio non sia ancora stato trascritto in Italia, sarà necessario che i relativi atti di stato civile bengalesi siano consegnati all'Ambasciata per la relativa trascrizione in Italia. <i>Per i richiedenti che intendono ricongiungersi con i figli in Italia:</i> ➤ “Nikah Nama” in bengalese e in inglese per i richiedenti musulmani in originale e apostillato o “marriage act” per i richiedenti non musulmani in originale apostillato + certificato di matrimonio rilasciato dalle autorità locali originale e apostillato. ➤ Certificato di Stato di Famiglia rilasciato dalle autorità locali competenti in originale e apostillato. <i>Per i minori che intendono ricongiungersi con i genitori in Italia:</i> ➤ Assenso apostillato di ambedue i genitori o del tutore con chiara specificazione di		

	<i>chi accompagnerà il minore in Italia.</i> ➤ <i>Copia attestata e apostillata del passaporto dei genitori o del tutore.</i> ➤ <i>Lo status di “tutore” deve essere comprovato da idonea documentazione apostillata rilasciata dal competente Tribunale per i minori del Bangladesh.</i> Per i suoceri: ➤ <i>Originale del certificato di nascita del/la figlio/a residente in Italia rilasciato dalle autorità locali apostillato</i> ➤ <i>Autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000 in caso di matrimonio già trascritto presso il Comune italiano di residenza dell'invitante. Nel caso in cui il matrimonio non sia ancora stato trascritto in Italia, sarà necessario che i relativi atti di stato civile bengalesi siano consegnati all'Ambasciata per la relativa trascrizione in Italia.</i> SOLO UNA APOSTILLE PER CIASCUN DOCUMENTATO PRESENTATO SARA' ACCETTATA. আমন্ত্রণকারী ব্যক্তির সঙ্গে পারিবারিক সম্পর্কের প্রমাণ <u>যারা ইতালিতে তাদের স্বামী/স্ত্রীর সঙ্গে পুনর্মিলন করতে চান:</u> • DPR 445/2000 অনুযায়ী ঘোষণাপত্র, যা স্ব-প্রমাণিত করবে যে বিবাহ ইতালির আমন্ত্রণকারীর বসবাসকারী পৌরসভার কাছে ইতিমধ্যেই নিবন্ধিত হয়েছে। যদি বিবাহ এখনও ইতালিতে নিবন্ধিত না হয়, তবে প্রাসঙ্গিক বাংলাদেশি সিভিল স্ট্যাটাস নথি দূতাবাসে জমা দিতে হবে যাতে ইতালিতে নিবন্ধনের জন্য আবেদন করা যায়। <u>যারা ইতালিতে তাদের সন্তানদের সঙ্গে পুনর্মিলন করতে চান:</u> • মুসলিম আবেদনকারীদের জন্য বাংলা ও ইংরেজিতে অ্যাপোস্টিল করা “নিকা নামা” অথবা অ-মুসলিম আবেদনকারীদের জন্য অ্যাপোস্টিল করা মূল “বিবাহ নথি” + স্থানীয় কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত অ্যাপোস্টিল করা মূল বিবাহ সনদ। • স্থানীয় চেয়ারম্যান বা কমিশনার কর্তৃক প্রদত্ত অ্যাপোস্টিল করা পরিবার সনদ। <u>যারা নাবালকদের সঙ্গে তাদের বাবা-মায়ের সঙ্গে পুনর্মিলন করতে চান:</u> • উভয় পিতামাতা বা অভিভাবকের অ্যাপোস্টিল করা সম্মতি, স্পষ্টভাবে উল্লেখ করা যে কে নাবালককে ইতালিতে নিয়ে যাবো। • পিতামাতা বা আইনগত অভিভাবকের সত্যায়িত ও অ্যাপোস্টিল করা পাসপোর্টের ফটোকপি। • নাবালকদের জন্য প্রাসঙ্গিক বাংলাদেশি আদালত কর্তৃক প্রদত্ত অ্যাপোস্টিল করা “আইনগত অভিভাবক” বা “অভিভাবক” নথি। <u>শাশুড়ি/শুশুর বা স্বজনদের জন্য:</u> • ইতালিতে বসবাসরত সন্তানের স্থানীয় কর্তৃপক্ষ কর্তৃক প্রদত্ত অ্যাপোস্টিল জন্ম সনদ। • DPR 445/2000 অনুযায়ী ঘোষণাপত্র, যা স্ব-প্রমাণিত করবে যে বিবাহ ইতালির আমন্ত্রণকারীর বসবাসকারী পৌরসভার কাছে ইতিমধ্যেই নিবন্ধিত হয়েছে। যদি বিবাহ এখনও ইতালিতে নিবন্ধিত না হয়, তবে প্রাসঙ্গিক বাংলাদেশি সিভিল স্ট্যাটাস নথি দূতাবাসে জমা দিতে হবে যাতে ইতালিতে নিবন্ধনের জন্য আবেদন করা যায়। প্রতিটি জমা দেওয়া নথির জন্য আলাদা আলাদা অ্যাপোস্টাইল গ্রহণ করা হবে।		
8.	Proof of economic dependency: • For parents or in-laws of EU citizen, and for 21+ persons reuniting with parents holding EU citizenship: ➤ Proof of remittances of money transfers within the last 12 months. ➤ Apostilled applicant's bank statement of the last 12 months. ➤ Apostilled notarized statement establishing non-possession of means of support. ONLY ONE APOSTILLE FOR EACH SUBMITTED DOCUMENT WILL BE ACCEPTED. Prova della dipendenza economica: • Per i genitori o i suoceri di un cittadino dell'UE e per le persone di età superiore ai 21 anni che si ricongiungono a genitori cittadini dell'UE. ➤ Prova delle rimesse versate negli ultimi 12 mesi. ➤ Estratto conto bancario dell'applicante degli ultimi 12 mesi apostillato. ➤ Dichiarazione notarile che attesti il non possesso di mezzi di sostentamento		

	<i>originale apostillato.</i> SOLO UNA APOSTILLE PER CIASCUN DOCUMENTATO PRESENTATO SARA' ACCETTATA. আর্থিক নির্ভরতার প্রমাণ: - ইইউ নাগরিকের পিতামাতা বা স্বশ্রববাড়ির জন্য, এবং ২১ বছর বা তার বেশি বয়সী এমন ব্যক্তির জন্য যারা ইইউ নাগরিকত্বধারী পিতামাতার সাথে পুনর্মিলন করতে চান: - গত ১২ মাসের মধ্যে পাঠানো অর্থের প্রমাণ। - গত ১২ মাসের জন্য আবেদনকারীর ব্যাংক বিবরণী যা অ্যাপোস্টিল করা। - অ্যাপোস্টিলকৃত ও নোটারিকৃত একটি ঘোষণা যা এই বিষয়টি নিশ্চিত করে যে আবেদনকারীর নিজস্ব জীবিকা নির্বাহের কোনো উপায় নেই। জমা দেওয়া প্রতিটি নথির জন্য আলাদা আলাদা অ্যাপোস্টিল গ্রহণযোগ্য হবে।		
9.	For non-Bangladeshi applicants: In addition to the documents listed on this check-list, a valid <u>Bangladeshi Residence Permit</u> must be submitted. <i>Per richiedenti non cittadini del Bangladesh</i> <i>Oltre alla documentazione di cui alla presente check-list, è richiesto un valido Permesso di Soggiorno del Bangladesh.</i> অ-বাংলাদেশী আবেদনকারীদের জন্য: বর্তমান চেকলিস্টে উল্লিখিত সকল কাগজপত্র ছাড়াও, সদস্য রাষ্ট্রগুলির অঞ্চল থেকে প্রস্থানের উদ্দিষ্ট তারিখের কমপক্ষে ৩ মাস বৈধতার মেয়াদসহ একটি বাংলাদেশি রেসিডেন্স পারমিট প্রয়োজন।		

In Order to save time, applicants already in possession of MoFA legalized documents can apply for Italian embassy's legalization of civil status certificates along with the Visa application.
In this case applicants shall pay the visa application fee + required legalization fees.

Per risparmiare tempo, i richiedenti in possesso di certificati già legalizzati dal Ministero degli affari esteri possono richiedere all'Ambasciata d'Italia la legalizzazione degli atti di stato civile direttamente insieme alla domanda di visto. In questo caso dovranno pagare le percezioni della domanda di Visto + le percezioni di ogni legalizzazione necessaria.

সময় বাঁচানোর জন্য, যারা ইতিমধ্যে **MoFA** দ্বারা লিগালাইজ (**legalized**) নথি ধারণ করেছেন, তারা ভিসা আবেদনের সঙ্গে একসাথে ইতালিয়ান দূতাবাসের সিভিল স্ট্যাটাস সার্টিফিকেটের লিগালাইজ এর জন্য আবেদন করতে পারেন।
এই ক্ষেত্রে, আবেদনকারীদের ভিসা আবেদন ফি এবং প্রয়োজনীয় লিগালাইজ ফি উভয়ই প্রদান করতে হবে।

The Embassy reserves itself the right to request any supplementary document not mentioned in the present checklist.

L'Ambasciata si riserva la facoltà di richiedere documenti supplementari non menzionati nel presente elenco

দূতাবাস বর্তমান চেকলিস্টে উল্লেখ না থাকা সত্ত্বেও যেকোনো অতিরিক্ত নথি চাওয়ার অধিকার নিজের কাছে সংরক্ষণ করে।

IMPORTANT ADVICE: Applicants are responsible for the authenticity and veracity of each submitted document (please refer to the Embassy's communiqué of 19 May 2025).

AVVISO IMPORTANTE: I richiedenti sono personalmente responsabili della autenticità e veridicità dei documenti presentati (vedi comunicato dell'Ambasciata del 19 maggio 2025)

গুরুত্বপূর্ণ পরামর্শ: আবেদনকারীরা প্রত্যেকটি জমা দেওয়া নথির সত্যতা ও নির্ভুলতার জন্য দায়বদ্ধ (দয়া করে ১৯ মে ২০২৫ তারিখের দূতাবাসের বিজ্ঞপ্তিটি দেখুন)।

The same applicant cannot submit more than one visa application at the same time even with two different passports

Lo stesso richiedente non può presentare più di una domanda di visto anche con due passaporti diversi

একই আবেদনকারী একই সময়ে একটির বেশি ভিসা আবেদন জমা দিতে পারবেন না, এমনকি দুটি ভিন্ন পাসপোর্ট ব্যবহার করলেও না।